

Felicitări pentru achiziția făcută și bine ați venit în lumea Philips!

Pentru a profita la maximum de produsul dumneavoastră și pentru a vă bucura de tot ce poate oferi Philips, puteți să înregistrați produsul la:

www.philips.com/mobilephones

Pentru alte informații, citiți integral manualul de utilizare și accesați

www.philips.com/support

Notă:

- Vă rugăm să citiți instrucțiunile de siguranță în secțiunea „Măsuri de siguranță și precauție” înainte de utilizare.

Sfaturi:

- Philips urmărește întotdeauna să-și optimizeze produsele. În urma upgrade-urilor software, anumite conținuturi din acest ghid de utilizare pot diferi de produsul dvs. Philips își rezervă drepturile de a revizui acest ghid de utilizare sau de a-l retrage oricând fără notificarea în prealabil. Vă rugăm să considerați produsul dvs. drept unul standard.

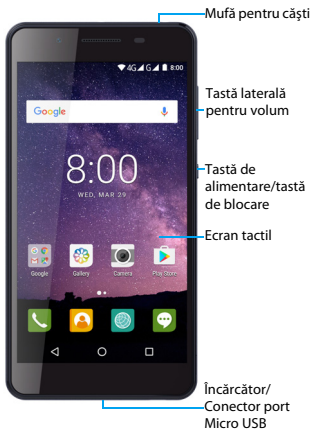
Declarația de marcă comercială

Android™	Google, Android, Google Play și alte mărci sunt mărci comerciale ale Google Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ este o marcă comercială deținută de Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Suedia și oferită companiei Philips.
Philips	PHILIPS și sigla tip scut PHILIPS sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. fabricate de Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. sub licență Koninklijke Philips N.V.

Notă:

- Acest ghid este protejat de legea drepturilor de autor; reproducerea integrală sau parțială fără permisiune este interzisă.

Telefonul dvs.

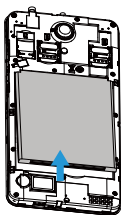


Asamblare și încărcare

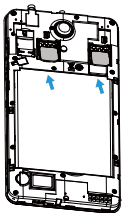
1 Înlăturați capacul posterior.



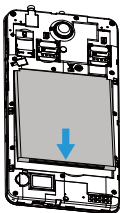
2 Scoateți bateria.



3 Inșerați cartela SIM.



4 Inșerați bateria.



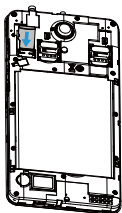
5 Puneți la loc capacul posterior.



6 Încărcați bateria.



7 Introduceți cardul SD (maximum: 32GB)



* Sfaturi:

- Puteți utiliza telefonul în timpul încărcării.
- Bateria nu va fi afectată dacă păstrați încărcătorul conectat la telefonul mobil atunci când ea este complet încărcată.
- Dacă o baterie complet încărcată este nefolosită, aceasta se va descărca în timp.
- Dacă bateria este folosită pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost folosită o perioadă îndelungată, reîncărcarea va dura mai mult.






Utilizarea telefonului dvs.

Pornirea și oprirea telefonului

- 1 Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire pentru a porni telefonul.
- 2 Pentru a vă opri telefonul, apăsați și țineți apăsată tasta și apoi selectați **Oprire alimentare**.

Taste

Aflați mai multe despre tastele principale.

Tastă	Definiție	Funcție
	Alimentare	Apăsați și țineți apăsat pentru a porni/opri telefonul. Apăsați pentru a porni/opri afișajul. Țineți apăsat pentru a accesa opțiunile telefonului, alegeți Opriri alimentare , Mod avion sau Reporniți .
	Tastă ecran de întâmpinare	Revenire la ecranul de întâmpinare.
	Tastă opțiuni	În ecranul de întâmpinare, țineți apăsat pentru a deschide lista de aplicații recente.
	Tastă revenire	Revenire la ecranul anterior sau ieșire.
	Tastă laterală pentru volum	Reglează volumul soneriei în modul standby sau reglează volumul în timpul unei convorbiri. Când primiți un apel, apăsați scurt pe oricare dintre butoanele de volum pentru a trece soneria în surdina.

Ecranul de întâmpinare

Din ecranul de întâmpinare, puteți vizualiza starea dispozitivului dvs. și accesa aplicații.



Ecranul de întâmpinare are mai multe panouri. Derulați la stânga sau la dreapta pentru a vizualiza panourile de pe ecranul de întâmpinare.

Panoul de notificări


Când primiți o nouă notificare, puteți deschide panoul de Notificări pentru a vedea ce notificare privind un eveniment anume sau ce noi informații ați primit.

- Pentru a deschide panoul de Notificări, apăsați și țineți apăsată bara de stare, apoi culisați un deget în jos. Dacă aveți mai multe notificări, puteți derula în jos ecranul pentru a le vedea pe toate.
- Pentru a ascunde panoul, trageți partea de jos a panoului în sus.


Accesarea aplicațiilor

- Derulați stânga sau dreapta către un alt ecran, selectați o aplicație.
- Apăsați  pentru a reveni la ecranul anterior, apăsați  pentru a reveni la ecranul de întâmpinare.

Gestionare aplicații






- Pe ecranul În repaus, atingeți **Setări**  > **Aplicații**.
- Accesați o aplicație; puteți atinge **DEZACTIVARE** sau **OPRIRE FORȚATĂ**.

Realizarea unui apel

- 1 Din lista de aplicații, atingeți .
- 2 Formați numărul direct sau alegeți un număr din lista filtrată care are cifre corespunzătoare.
- 3 Efectuați un apel voce.

- 4 Atingeți  pentru a încheia apelul.

Expedierea unui mesaj

- 1 Din lista de aplicații, atingeți .
- 2 Atingeți Mesaj nou .
- 3 Introduceți numărul sau atingeți  pentru a selecta numărul din agenda telefonică.
- 4 Selectați câmpul text și introduceți textul mesajului.
- 5 Apăsați  pentru a adăuga un subiect mesajului sau atașați un fișier (Fotografii, Video, Audio sau Slideshow).
- 6 Apăsați  pentru a trimite un mesaj.


Notă:

- Imaginile și materialele audio protejate prin copyright nu pot fi trimise prin MMS.


Măsurile de siguranță și precauție


Precauții

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici


 Nu lăsați telefonul și niciun accesoriu la îndemâna copiilor mici. Piese mici pot cauza înecarea sau răni grave dacă sunt înghițite.


Undele radio


 Telefonul dvs. transmite/recepționează unde radio pe frecvența GSM (B8: Max power 33±2dBm B3: Max power 30±2dBm) WCDMA (B1: Max power 24+1/-3dBm B8: Max power 24+1/-3dBm) FDD-LTE (B1: Max power 23±2 dBm B3: Max power 23±2dBm B7: Max power 23±2dBm B8: Max power 23±2dBm B20: Max power 23±2dBm) TDD-LTE (B38: Max power 23±2dBm B40: Max power 23±2dBm) BT (3.0: Max power 8±2dBm BLE: Max power 7±2dBm) WLAN (Max power 17±2dBm)

 Consultați producătorul vehiculului pentru a afla dacă echipamentul electronic utilizat în vehiculul dvs. nu va fi afectat de energia radio.


Deconectați telefonul...

 Închideți telefonul când vă aflați într-o aeronavă. Utilizarea telefoanelor mobile în aeronave poate fi o operațiune periculoasă pentru aeronave, poate dăuna rețelei de telefonie mobilă și poate fi ilegală.


 În spitale, clinici, în alte centre medicale și în orice alt loc în care v-ați putea afla în imediata apropiere a echipamentelor medicale.

 În zone cu atmosferă potențial explozivă (de ex. benzinării și zone în care aerul conține particule de praf, precum pulberi metalice). Într-un vehicul care transportă produse inflamabile sau un vehicul alimentat cu gaz petrolifer lichiefiat (GPL). În cariere sau alte zone unde se desfășoară operațiuni de dinamitare.

Telefonul mobil și mașina dumneavoastră


 Evitați folosirea telefonului atunci când conduceți și respectați toate reglementările care restricționează folosirea telefoanelor mobile în timpul condusului. Folosiți accesoriul hands-free pentru a mări siguranța dumneavoastră când situația o permite. Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră și kitul de mașină nu blochează airbaguri sau alte dispozitive de siguranță prevăzute în mașina dumneavoastră.

Folosiți telefonul cu atenție și cu precauție

 Pentru o funcționare satisfăcătoare și în condiții optime a telefonului, se recomandă să folosiți telefonul în poziția normală de funcționare.

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.
- Nu introduceți telefonul în lichide; dacă telefonul s-a udat, închideți-l, scoateți bateria și lăsați telefonul și bateria să se usuce timp de 24 ore înainte de a le reutiliza.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Pe vreme caldă sau după expunere prelungită la soare (de ex. în spatele unui geam sau al unui parbriz), temperatura carcasei telefonului poate crește. În acest caz, manifestați și mai multă precauție când ridicați telefonul și evitați și să-l folosiți într-o temperatură ambiantă de peste 45°C.

Protejați bateriile contra deteriorării


 Folosiți doar accesoriile autentice de la producător deoarece utilizarea oricăror altor accesorii poate dăuna telefonului dumneavoastră și poate fi

periculoasă, iar garanția telefonului dumneavoastră Philips va fi anulată. Folosirea unui tip nespecificat de baterie poate provoca o explozie.


Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de un tehnician calificat și că se folosesc piese originale de la producător la înlocuire.

- Telefonul este alimentat de o baterie reîncărcabilă.
- Folosiți numai încărcătorul specificat.
- Nu incinerati.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți ca obiectele metalice (precum cheile din buzunarul dumneavoastră) să scurtcircuiteze contactele bateriei.
- Evitați expunerea la frig sau căldură excesivă (peste 45° C), umiditate sau medii caustice.

Protecția mediului

 Nu uitați să respectați reglementările locale privind eliminarea materialelor de ambalare, a bateriilor epuizate și a telefonului vechi, precum și să promovați reciclarea acestora. Fabricantul a marcat bateria și ambalajul cu simboluri standard, ce au ca scop promovarea reciclării și eliminarea adecvată a eventualelor deșeuri rezultate.

 : Materialul cutiilor etichetate este reciclabil.

 : S-a adus o contribuție financiară la sistemul național asociat de recuperare a ambalajelor și de reciclare.

 : Materialul plastic este reciclabil (identifică și tipul de plastic).

Protecție auditivă


 Când ascultați muzică, reglați volumul la un nivel moderat.

Expunerea prelungită la un volum ridicat vă poate afecta auzul. Se recomandă să țineți telefonul la o distanță de cel puțin 15 mm de cap și de corp în timpul funcționării.

Marcaj DEEE în DFU: „Informații pentru consumator”

Eliminarea produsului vechi

Produsul este conceput și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată, ce pot fi reciclate și reutilizate.

 Atunci când simbolul pubelei tăiate este atașat unui produs, înseamnă că produsul se află sub incidența Directivei Europene 2002/96/CE
Vă rugăm să vă informați privind sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice.

Vă rugăm să acționați conform normelor naționale și să nu eliminați produsele dumneavoastră vechi împreună cu gunoii menajer. Aruncarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană.

Acest dispozitiv poate conține bunuri, tehnologie sau software supuse legilor și reglementărilor privind exportul din SUA și alte țări. Abaterile de la lege sunt interzise.

Informații și note privind siguranța

Nerespectarea următoarelor măsuri de precauție poate fi periculoasă sau ilegală. Nu încercați niciodată să vă dezamblați dispozitivul. Dvs. înșivă sunteți responsabili pentru modul în care vă utilizați dispozitivul și pentru consecințele acestei utilizări.

Ca regulă generală, trebuie să opriți întotdeauna dispozitivul oriunde utilizarea unui dispozitiv este interzisă. Utilizarea dispozitivului dvs. se supune măsurilor de siguranță menite să protejeze utilizatorii și mediul înconjurător.

Nu vă utilizați dispozitivul în medii umede (sală de baie, bazin de înot...). Protejați-l de lichide și alte forme de umiditate.

Nu vă expuneți dispozitivul la temperaturi extreme, mai mari de + 45°C.

Nu vă lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor mici (anumite piese detașabile pot fi înghițite accidental). Citiți cu atenție și respectați condițiile de mai jos:

Distanța de funcționare

Acest model de dispozitiv a fost testat, constatându-se conformitatea cu liniile directoare privind expunerea la radiofrecvență în cazul utilizării după cum urmează:

- La ureche: Realizați sau primiți un apel prin dispozitiv și țineți dispozitivul așa cum ați ține un telefon cu fir.
- Pe corp: Când se transmite, plasați dispozitivul într-un accesoriu portabil care nu conține metale și poziționați dispozitivul la cel puțin 0,5 cm de corp. Este posibil ca, în cazul utilizării unor altor dispozitive, să nu se asigure conformitatea cu liniile directoare privind expunerea la radiofrecvență. Dacă nu utilizați un accesoriu purtat pe corp și nu țineți dispozitivul la ureche, poziționați dispozitivul la cel puțin 0,5 cm de corp.
- Operarea în regim de date: Când utilizați funcția de date, poziționați telefonul la cel puțin 0,5 cm de corp pe întreaga durată a transmisiei de date.

Adaptor

Adaptorul trebuie să fie instalat în apropierea echipamentului și trebuie să fie imediat accesibil.

Siguranța la presiune acustică

Utilizați căștile cu precauție, deoarece o presiune acustică excesivă de la căști (interne sau externe) poate provoca pierderea auzului.

Atenție

Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect. Aruncați bateriile uzate conform instrucțiunilor.

Utilizare adecvată

Conform descrierii din acest manual, dispozitivul dvs. poate fi utilizat numai în locul corespunzător. Dacă este posibil, nu atingeți zona antenei de pe dispozitiv.

ATENȚIE

RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP INCORECT.

ARUNCAȚI BATERIILE UZATE CONFORM INSTRUCȚIUNILOR.

Sfaturi

Stimulatoarele cardiace

Dacă aveți un stimulator cardiac:

- Păstrați telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de stimulatorul dumneavoastră cardiac atunci când telefonul este deschis pentru a evita interferențele potențiale.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.

- Folosiți urechea opusă pacemakerului pentru a atenua cât mai mult potențialele interferențe.
- Închideți telefonul dacă suspectați că are loc o interferență.

Proteze auditive

Dacă folosiți proteze auditive, consultați-vă medicul și fabricantul protezei pentru a afla dacă dispozitivul ar putea să interfereze cu telefonul.

Cum să prelungiți durata de viață a bateriei sau telefonului

Pentru ca telefonul dumneavoastră să funcționeze corect, alimentarea suficientă a bateriei este importantă. În scopul economisirii de energie, respectați următoarele indicații, acolo unde este cazul:

- Închideți funcția Bluetooth a telefonului dumneavoastră.
- Setați nivelul și durata luminii de fundal a telefonului dumneavoastră la o valoare mai scăzută.
- Activați blocarea automată a tastaturii, închideți sunetul tastelor, vibrațiile la atingere sau alarma pe vibrații.
- Stabiliți o conexiune GPRS atunci când este necesar. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute conexiunea GPRS și va consuma bateria.
- Închideți telefonul dacă nu există acoperire. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute rețeaua și va consuma bateria.

Rezolvarea problemelor

Telefonul nu poate fi pornit

Scoateți/puneți la loc bateria. Apoi, încărcați telefonul până când animația din pictograma bateriei se oprește. Decuplați încărcătorul și încercați să deschideți telefonul.

Afișajul arată BLOCAT atunci când deschideți telefonul

Cineva a încercat să folosească telefonul dumneavoastră, dar nu a știut codul PIN, și nici codul de deblocare (PUK). Contactați-vă furnizorul de servicii.

Afișajul arată eroare IMSI

Această problemă este legată de abonament. Contactați operatorul.

Telefonul dumneavoastră nu revine la ecranul inactiv

Apăsăți prelungit tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați dacă bateria și cartela SIM sunt fixate corect și redeschideți-l.

Simbolul de rețea nu este afișat

Conexiunea la rețea este întreruptă. Fie sunteți într-o zonă albă de acoperire (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie sunteți în afara ariei de acoperire. Încercați din alt loc, încercați să vă reconectați la rețea (în special atunci când sunteți în străinătate), verificați dacă antena este la locul ei în cazul în care telefonul are o antenă externă sau contactați operatorul dumneavoastră de telefonie mobilă pentru asistență/informații.

Afișajul nu răspunde (sau afișajul răspunde încet) la apăsările tastelor

Afișajul răspunde mai încet la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal și nu influențează funcționarea telefonului. Duceți telefonul într-un loc mai cald și încercați din nou. În alte cazuri, contactați furnizorul telefonului.

Se pare că bateria s-a supraîncălzit

Poate folosiți un încărcător care nu a fost destinat utilizării cu telefonul dumneavoastră. Folosiți întotdeauna accesoriile autentice de la producător expediate împreună cu telefonul.

Telefonul dumneavoastră nu afișează numerele de telefon ale apelurilor primite

Această funcție este disponibilă în funcție de rețea și de abonament. Dacă rețeaua nu transmite numărul telefonului, telefonul va afișa în schimb Apel 1 sau Reținut. Contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.

Nu puteți trimite mesaje text

Unele rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Verificați mai întâi dacă ați introdus numărul centrului dumneavoastră de SMS sau contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.

Nu puteți primi și/sau stoca fotografii în format JPEG

Dacă o fotografie este prea mare, dacă are numele prea lung sau dacă nu este în formatul corect, se poate să nu fie acceptată de telefonul dumneavoastră mobil.

Considerați că ați pierdut niște apeluri

Verificați opțiunile de redirectionare apeluri.

Atunci când se încarcă, pictograma bateriei nu indică nici o linie iar conturul luminează intermitent

Încărcați bateria numai într-un mediu în care temperatura nu depășește 40°C și descărcați bateria în medii în care temperatura nu depășește 45°C.

În alte cazuri, contactați furnizorul telefonului.

Afișajul arată eroare SIM

Verificați dacă s-a introdus corect cartela SIM. Dacă problemele persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul.

Atunci când încercați să folosiți o funcție din meniu, afișajul arată INTERZIS

Unele funcții depind de rețea. De aceea, sunt disponibile doar dacă rețeaua sau abonamentul dumneavoastră le acceptă. Contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.

Afișajul arată INSERAȚI CARTELA DUMNEAVOASTRĂ SIM

Verificați dacă s-a introdus corect cartela SIM. Dacă problemele persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul.

Autonomia telefonului pare mai scăzută decât cea indicată în manualul utilizatorului

Autonomia este legată de setări (de ex. volumul soneriei, durata luminii de fundal) și de funcțiile pe care le utilizați. Pentru a crește autonomia și, ori de câte ori este posibil, trebuie să dezactivați funcțiile pe care nu le folosiți.

Telefonul dumneavoastră nu funcționează bine în mașină

Mașinile conțin multe părți metalice care absorb undele electromagnetice ce pot afecta randamentul telefonului. Aveți la dispoziție un set de mașină pentru a beneficia de o antenă externă, care vă permite să dați și să primiți telefoane fără să folosiți receptorul.

Notă:

- Consultați autoritățile naționale pentru a afla dacă puteți sau nu să folosiți telefonul atunci când conduceți.

Telefonul dumneavoastră nu se încarcă

Dacă bateria este complet descărcată, poate fi nevoie de câteva minute de preîncărcare (până la 5 minute în unele cazuri) înainte ca pictograma de încărcare să fie afișată pe ecran.

Imaginea surprinsă cu camera telefonului nu este clară

Asigurați-vă că obiectivul camerei este curat pe ambele părți.

Informații privind rata specifică de absorbție

Standarde internaționale

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dumneavoastră mobil este un transmițător și un receptor radio. Este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la energia de radiofrecvență (RF) definite de standardele internaționale. Aceste recomandări au fost stabilite de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor neionizante (ICNIRP) și Institutul Inginerilor Electrotehniști și Electroniști (IEEE) care anticipează o marjă de siguranță substanțială pentru asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările privind expunerea pentru telefoanele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică (SAR). Limita SAR recomandată de ICNIRP pentru telefoanele mobile folosite de publicul larg este de **2,0 W/kg în medie la zece grame de țesut și de 1,6 W/kg în medie la un gram de țesut** conform standardului IEEE Std 1528 pentru cap.

Testele pentru SAR au fost efectuate folosind pozițiile de funcționare recomandate cu telefonul mobil transmițând la cel mai ridicat nivel certificat de energie și în toate benzile de frecvență. Deși SAR este stabilit la cel mai ridicat nivel de energie admis, nivelurile reale SAR ale telefonului mobil în timpul funcționării sunt în general sub valoarea maximă SAR. Aceasta, deoarece telefonul este conceput să funcționeze la mai multe niveluri de energie, astfel încât să folosească doar energia necesară pentru a se conecta la rețea. De regulă, cu cât sunteți mai aproape de o antenă de releu, cu atât puterea generată este mai redusă.

Deși există diferențe între nivelurile SAR pentru diferite tipuri de telefoane și pentru diverse poziții, toate respectă standardele internaționale privind expunerea la undele radio.

Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest telefon model Philips S327 la testele la nivelul urechii este de 0,525 W/kg (10g) și, când este purtat adecvat pe corp, este de 1,177 W/kg (10g), la recomandarea ICNIRP.

SAR se măsoară la nivelul capului, cu dispozitivul la o distanță de 5 mm față de corp, și prin transmisia la cel mai ridicat nivel de putere produsă certificat, pe toate benzile de frecvență ale dispozitivului mobil.

Pentru limitarea expunerii la unde radio, se recomandă reducerea duratei apelului mobil sau utilizarea căștilor. Scopul acestor măsuri de precauție este de păstra telefonul mobil la distanță de cap și corp.

Declarația de conformitate

Noi,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China**

declaram pe propria răspundere că produsul

Philips S327

Număr TAC: 8643 7103

vizat de această declarație respectă următoarele standarde:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/ A2:2013

ETSI EN 300 328 V2.1.1(2016-11)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03)

ETSI EN 301 489-3 V2.1.0(2017-03)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.0(2017-03)

ETSI EN 301 489-19 V2.1.0(2017-03)

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0(2016-11)

ETSI EN 303 345 V1.1.7

ETSI EN 303 413 V1.1.0 (2017-03)

EN 50566:2013/AC:2014/EN62479: 2010

EN 50360:2001/A1:2012

ETSI EN 301 511 V12.5.1(2017-03)

ETSI EN301 908-1 V11.1.1(2016-07)

ETSI EN301 908-2 V11.1.1(2016-07)

ETSI EN301 908-13 V11.1.1(2016-07)

Prin prezenta,Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co.,Ltd declară că echipamentul radio de tip [indicativul tipului de echipament radio] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.sangfei.com.

Marcaj de identificare: 



Manager Calitate